



أنا مسلم - بشتو

زه مسلمان یم

أنا مُسْلِمٌ

دكتور محمد بن ابراهيم په قلم



جمعية خدمة المحتوى الإسلامي باللغات ، ١٤٤٥ هـ

ح

الحمد ، محمد ابراهيم

أنا مسلم - بشتو. / محمد ابراهيم الحمد ؛ جمعية خدمة المحتوى

الإسلامي باللغات - ط١. - الرياض ، ١٤٤٥هـ

١٤ ص ١٤٤ ٢١ × سم

ردمك: ٩٧٨-٦٠٣-٨٤١٢-٣٧-٤

١٤٤٥ / ٨٥٧١

شركاء التنفيذ:



المحتوى الإسلامي



رواد الترجمة



جمعية البروة



دار الإسلام

يتاح طباعة هذا الإصدار ونشره بأي وسيلة مع

الالتزام بالإشارة إلى المصدر وعدم التغيير في النص.

Tel: +966 50 244 7000

info@islamiccontent.org

Riyadh 13245- 2836

www.islamhouse.com

زه مسلمان یم

د دکتور محمد بن ابراهیم په قلم

زه مسلمان يم او د دې معنی دا ده چې زما دین اسلام دی.

اسلام یوه ستره او سپېڅلې کلمه ده چې له لومړي څخه تر آخره پورې پیغمبرانو خپل مینځ کې یو بل ته په میراث پرېښې ده. او دا کلمه لوړې معناوې او لوی ارزښتونه د ځان سره لري. دا د خالق په وړاندې د غاړه ایښودلو، خبره منلو او تابعداري کولو معنی لري. دا د فرد او ټولې لپاره د سولې، آرامۍ، خوښۍ، امنیت او هوساینې معنی لري. له همدې امله د سلام او اسلام کلمې په اسلامي شریعت کې تر ټولو زیات کارول شوي دي. نو سلام د الله - تعالی - له نومونو څخه یو نوم دی، او د مسلمانانو تر منځه ښه راغلاست په سلام سره کیږي، او د جنتیانو تر منځ سلام هم په همدې کلمې سره کیږي. او رښتیني مسلمان هغه دی چې د ژبې او د لاس د ضرر څخه یې مسلمانان په امن وي. اسلام د ټولو انسانانو لپاره د خیر دین دی، هغه د دوی لپاره پراخه دی او په دنیا او آخرت کې یې د نیکمرغۍ لار ده. لدې امله اسلام په داسې یوې ښې سره راغی چې وروستی، شامل، پراخه او روښانه دین دی، دروازې یې د هر چا پر مخ خلاصې دي، د خیلونو او رنگونو تر مینځ توپیر نه کوي، بلکې - ټولو - خلکو ته په یو نظر گوري. په اسلام کې هیچاته ځانگړتیا نشته، مگر لدې دین څخه د

هغه د زده کړو په اندازه . لدې امله يې ټول برابر نفسونه مني، ځکه چې د فطرت موافق دی. هر انسان په فطري توګه د دې باور سره پيدا کېږي چې : خير، عدالت، ازادي، او رب خوښوي، په عبادت يې اقرار کوي چې يوازې همغه له هر چا پرته د عبادت مستحق دی. او لدې فطرت څخه هيڅوک نه اوږي مګر د يو اورپدونکي په وجه چې ورته يې بدل کړي (فطرت). او دا دين خلکو ته د خلکو خالق، مالک، او معبود خوښ کړی دی.

او زما د اسلام دين ماته رانښايي چې زه به په دې دنيا کې ژوند کوم، او له مرګ نه وروسته به يوې بلې نړۍ ته انتقالېږم، چې هغه تلپاتي کور دی، په کوم کې به چې د خلکو تک جنت او يا اورته وي.

او زما د اسلام دين ماته په ځينو چارو امر کوي او له ځينو نورو مې منع کوي؛ نو کله مې چې اوامر پر ځای کړل، او له منهياتو څخه مې ځان وساته نو په دنيا او آخرت کې به نيمکرغه يم، او که غفلت مې وکړ نو په دنيا او آخرت کې به د غفلت او تقصير په اندازه بدبخته شم. او تر ټولو لوی کار چې اسلام پرې ماته امر کړی دی هغه د الله توحيد دی؛ نو زه گواهي ورکوم، او کلکه عقیده ساتم چې الله زما خالق او معبود دی. نو عبادت نه کوم مګر د يو الله؛ هغه سره د محبت

له امله، او د هغه له جزا څخه د ویرې له امله، او د هغه د ثواب په تمه، او پر هغه د توکل له مخې. او دا توحید د الله تعالی په یووالي او د هغه د پیغمبر محمد صلی الله علیه وسلم په پیغمبری باندې په گواهی ورکولو کې رانغښتل شوی. نو محمد - صلی الله علیه وسلم - د پیغمبران وروستی دی؛ الله د مخلوقاتو لپاره رحمت رالیرلی، او د نبوت او رسالت لړۍ یې پرې پای ته رسولې ده، نو له هغه وروسته بل نبي نشته، هغه د یو عام دین سره راغلی چې د هر وخت، ځای او امت لپاره مناسب دی.

او زما دین ماته په کلکه پر ملایکو او ټولو رسولانو په ایمان راوړلو امر کوي، چې په سر کې نوح، ابراهیم، موسی، عیسی او محمد (علیهم السلام) دی.

او ماته امر کوي په هغو آسماني کتابونو ایمان راوړم چې پر پیغمبرانو نازل شوي، او د هغوی له وروستی او پای ته رسوونکي څخه پیروي وکړم، چې تر ټولو لوی یې قرآن کریم دی.

زما دین ماته امر کوي چې د آخرت په ورځ ایمان راوړم، په کوم چې خلکو ته د دوی د عملونو بدله ورکول کیږي. او ماته په تقدیر په ایمان راوړلو امر کوي، او په هغه څه په خونښی څرگندولو چې له خیر

او شر څخه پدې دنيا کې رارسېږي، او دا چې د خلاصون لپاره له اسبابو څخه گټه واخلم. په تقدير ايمان ماته راحت، ډاډ، صبر او د هغه څه په اړه افسوس پرېښودل راجنبي چې تير شوي دي؛ ځکه زه په يقين سره پوهېږم چې هغه څه چې ماته رارسېږي زه ترې بچ کيدلی نه شم، او هغه څه چې راته رارسيدونکي نه وي هيڅکله به راونه رسېږي. هر څه د الله له خوا ټاکل شوي او ليکل شوي دي او ماته يوازې اسباب اخيستل او په هغه څه د خوښۍ څرگندول په کار دي چې له هغه وروسته وي.

او اسلام ماته په هغه نیکو کارونو امر کوي چې زما روح پاکيزه کوي او په هغه سترو اخلاقو چې زما رب راڅخه راضي کوي، نفس مې پاکوي، زړه مې خوشحالوي، سينه مې پراخوي، لاره راته روښانه کوي او په ټولنه کې مې يو گټور غړی گرځوي.

او د هغو عملونو تر ټولو لوی يې: د الله يووالی، په شپه او ورځ کې پنځه وخته لمونځونه کول، د مالونو زکات ورکول، په کال کې د يوې مياشتې روژه نيول چې د رمضان مياشت ده، او په مکه کې د بيت الله شريف زيارت کول د هغه چا لپاره چې د حج توان ولري.

زما دین تر ټولو ستر هغه څه چې ماته یې لارښوونه کړې ده، چې
سینه روښانه کوي، د قرانکریم پیر لوستل دي ځکه چې د الله کلام
او تر ټولو رښتینې وینا ده، تر ټولو ښایسته، تر ټولو ستره او په زړه پورې
وینا ده چې لومړیو او وروستیو علومو ته شامله ده. په لوستلو او
اورېدلو یې زړه ته سکون، راحت او خوښي ننوځي، که څه هم
لوستونکی یا اورېدونکی یې په عربي ژبه نه پوهېږي او یا مسلمان
نه وي. او یو له سترو شیانو څخه چې سینه پراخوي له الله - تعالی -
څخه پیرې دعاگانې غوښتل، هغه ته پناه وړل او په هره وړه او غټه
کې له هغه څخه سوال کول دي. الله د هغه چا دعا قبلوي چې څوک
ترې دعا وغواړي او په اخلاص سره یې عبادت وکړي.

او تر ټولو ستر هغه څه چې سینه پراخوي د الله تعالی زیات یادول دي،
زما پیغمبر - صلی الله علیه وسلم - ما ته لارښوونه کړې چې څنگه
الله یاد کړم، او ما ته یې غوره هغه څه رانښودلي چې الله پرې یادېږي.
له هغو څخه: څلور خبرې دي چې له قرآن څخه وروسته تر ټولو غوره
وینا ده، هغه دا دي: (سبحان الله، الحمد لله او لا إله إلا الله، او الله
أكبر).

او همدا رنگه (أستغفر الله، ولا حول ولا قوة إلا بالله).

دا خبرې په سینه پراخولو او زړه ته سکون ورکولو کې حیرانوونکې
تاثیر لري. (۱)

او اسلام ماته امر کوي چې خپل عزت لوړ وساتم، له هغه څه نه چې
زما انسانیت او وقار ته زیان رسوي لرې پاتې شم. او دا چې خپل عقل
او اندامونه د هغه څه لپاره وکاروم د څه لپاره چې پیدا شوي دي له
دیني او دنیوي ګټورو کارونو څخه.

او اسلام ماته په مهرباني، ښو اخلاقو، ښه چلند، او د خلکو سره په
قول او عمل کې د نیکۍ کولو امر کوي، څومره یې چې زه کولی شم.
په مخلوقاتو کې تر ټولو لوی حق چې ماته پرې حکم شوی، د مور او
پلار حق دی. زما دین ماته امر کوي چې له دوی سره مهربانه اوسم،
دواړو ته ښېکنه وغواړم، د خوښۍ لپاره یې هلې ځلې وکړم او ګټه
ورورسوم، په ځانګړې توګه کله چې هغوی زارې شي. له همدې امله په
اسلامي ټولنو کې ته ګورې چې اولادونه مور او پلار ته د عزت په
سترګه ګوري، او احترام او خدمت یې کوي. او هر څومره چې د مور
او پلار عمر ونه زیاتېږي، یا په ناروغۍ اخته کېږي او یا ناتوانه کېږي
په همغومره کچه پرې د اولادونه مهرباني زیاتېږي. او زما دین ماته را
زده کړي چې ښځه لوړ وقار او ستر حقونه لري. ځکه په اسلام کې

بښځې د سپرو جوړه ده، او په خلکو کې غوره انسان هغه څوک دی چې د خپلې کورنۍ لپاره غوره وي. مسلمانان زنا په ماشومتوب کې د رضاعت، پالنې او بڼې روزنې حق لري او - د ماشومتوب - پر مهال د سترگو پخوانی او د مور پلار او وروڼو لپاره د زړه میوه وي. او کله چې لویه شي، هغه باعزته او محترمه وي، سرپرست یې پرې غیرت کوي، او په خپله سرپرستی کې یې ساتي، خوښ نه گڼي چې بد لاسونه ور اوږده شي، یا په ژبې سره زیان ورورسپري، او یا په سترگو ورسره خیانت وشي. او که چېرته واده کوي، نو هغه به د الله په کلمې او ټینګې ژمنې سره وي. نو هغه به د خاوند په کور کې عزتمند او سي، او په خاوند یې عزت کول، ورسره نیکی کول، او ورڅخه د ضرر دفع کول واجب دي،

او که چېرته مور وي، د هغې سره نیکی کول د الله - تعالی - د حق سره یو ځای ذکر شوي، او نافرمانی او ورسره ناوړه سلوک کول د شرک او په ځمکه کې له فساد سره یو ځای یاد شوي دي،

او کله چې خور وي، نو بیا هغه څوک ده چې مسلمان ته ورسره په خپلوی پالنې، او پرې غیرت کولو امر شوی. او که چېرته خاله وه، نو په نیکی او خپلوی کې د مور پر ځای ده.

او که هغه نیا وي، یا د ډیر عمر وي نو د اولادونو، لمسیانو او ټولو خپلوانو سره یې ارزښت نور هم لوړیږي؛ غوښتنه یې نه ردیږي، او نه یې نظر ته په سپکه لیدل کیږي.

او که له چا څخه لرې وي چې نه یې خپله وي او نه گاونډی بیا هم عام اسلامي حق لري چې هغه ورڅخه د ضرر دفع کول، د سترگو ساتل او داسې نور حقونه دي.

او مسلماني ټولني لا هم دغو حقونو ته د پاملرنې له حق سره درناوی لري، او په ریښتیا سره یې مراعتوي، کومو چې ښځو ته ارزښت او اعتبار ورکړي، پداسې حال کې چې په نامسلمانو ټولنو کې - ورته دا حقونه - نشته،

بیا دا چې ښځه په اسلام کې د ملکیت، اجارې، پلور، پېر، او ټولو تړونونو حق لري، همدارنگه د زده کړې، ښوونې، کار او هر هغه څه حق لري چې د دین مخالف یې نه وي. بلکې له علم څخه ځینې هغه دی چې زده کړه یې فرض عین ده، چې پرېښودونکی یې گناهکار یږي؛ هغه نروي او که ښځه.

بلکه د هغې لپاره هر هغه څه دي کوم چې د سړیو لپاره دي مگر هغه څه چې خاص وي له دوی پورې پرته له سړیو او یا ځانگړې وي

سرپو پورې پرته له دوی له هغو حقونو او حکمونو څخه چې د هر یو د حال سره مناسب وي چې هر یو یې په خپل ځای کې په تفصیل سره ذکر شوی دی.

او زما دین ماته د خپلو وروڼو، خویندو، ترونو، تروریانو، ماماگانو، خاله گانو، او ټولو خپلوانو سره د مینې امر کوي، او د خپلې مېرمنې، ماشومانو او گاونډیانو د حقونو د پوره کولو امر راته کوي.

او زما دین ماته د زده کړې امر کوي، او د هر هغه څه چې زما عقل، اخلاق او فکر لوړوي.

هغه ماته په عاجزی، حوصلې، سخاوت، زړورتیا، حکمت، ثبات، صبر، امانت، عاجزی، پاک لمنی، پاکې، وفاداری، خلکو ته خیر غوښتنې، درزق گټلو پسې هڅې، د مسکینانو سره مهرباني، د ناروغانو پوښتنې، ژمنې تر سره کولو، ښو خبرو، خلکو سره په ورین تندي مخ کېدلو او تر خپلې وسې د خلکو خوشحالولو باندې راته امر کوي.

له بلې خوا مې له ناپوهی، کفر، بې دینۍ، نافرمانۍ، فحاشۍ، زنا، فسق، تکبر، کینې، نفرت، بد گمانۍ، بدپالی، خفگان، دروغ، نا امیدۍ، بخل، تنبلی، بزدلی، بې همتۍ، غصې، جذبې، بې عقلۍ، خلکو ته بد رسول، زیاتې بې گټې خبرې، د رازونو افشا کول،

خیانت، وعده خلافی، د مور او پلار نافرمانی، له خپلوانو سره اړیکې پرې کول، اولادونو څخه بې غوري، گاونډي او عامو خلکو ته ضرر رسولو څخه په کلکه سره منعه کوي او ویره راکوي.

همدارنگه اسلام مې د نښه يي توکو له څښلو، د نښه يي توکو له راکړې ورکړې، په پیسو قمار وهلو، غلا، خیانت، فریب، د خلکو وپهولو، جاسوسي او د هغوی د عیبونو له پلټنې څخه منع کوي.

زما دین اسلام د مال ساتنه کوي پدې کې د سولې او امنیت خپرول دي. له همدې امله یې په امانت ټینګار کړی، او امانتګر یې ستایلي، او د ښه ژوند او په آخرت کې یې جنت ته د ننوتلو وعده ورکړې، او غلا یې حرامه کړې، او غل ته یې په دنیا او آخرت کې د عذاب ګواښ کړی دی.

زما دین د روحونو ساتنه کوي، لدې امله یې له حق پرته د نفس وژل او په نورو هر ډول تیری حرام کړی که څه هم په لفظي توګه وي. بلکې پر خپل ځان باندې یې تجاوز کول حرام کړی دی، او چا ته یې اجازه نده ورکړې چې خپل عقل فاسد کړي، او یا خپله روغتیا وپجاړه کړي او یا ځان ووژني.

او زما اسلام دين آزادی تضمینوي او تینګوي يې. په اسلام کې انسان د فکر کولو، خرڅولو، پېرلو، سوداګرۍ او تګ راتګ ازادي لري، او همدا رنگه ازادي لري چې د ژوند له بنو څیزونو څخه خوند واخلي لکه: خوړل، څښل، اغوستل او اورېدل، تردې چې د حرامو مرتکب جوړ نه شي چې بیا ده او یا نورو ته ضرر ولري.

او زما دين ازادي کنټرولوي. چاته اجازه نه ورکوي چې پر بل تجاوز وکړي او نه هم چاته اجازه ورکوي چې په ازادانه توګه له حرامو خوند واخلي کوم چې د ده مال، نیمکرغي او انسانیت له منځه وړي.

او که تاسو هغو کسانو ته وګورئ چې په هر څه کې يې ځان ته ازادي ورکړې، او د ځان ټولې غوښتنې يې منلي پرته لدې چې کوم ديني اصل او يا عقل يې منع کړي، - تاسو به ليدلی وای چې دوی د بدبختۍ او کړاوونو په تر ټولو ټيټه کچه کې ژوند کوي، او له دوی څخه به ځيني تاسو ليدلی وای چې غوښتل به يې ځان وژنه وکړي؛ - دا ټول - له اضطراب څخه د خلاصون په هيله.

زما دين ماته د خوړلو، څښلو، ویده کېدو او خلکو ته د خطاب کولو تر ټولو غوره آداب را زده کوي.

او زما دین ماته په پېر او پلور او د حقوقو په غوښتلو کې د زغم درس راکوي. دا ماته د دین د سرغړونکو په وړاندې د زغم درس راکوي. زه پر هغوی ظلم نه کوم او نه هم دوی ته زیان رسوم، بلکې له دوی سره نیکي کوم او هیله لرم چې خیر ورته ورسوم. د مسلمانانو تاریخ ددې گواهي ورکوي چې د سرغړونکو په وړاندې د دوی زغم دومره - لوی - و چې له دوی څخه مخکې هیڅ قوم نه و پیژندلی. مسلمانانو د مختلفو دینونو د خلکو سره یوځای ژوند کړی دی او هغوی د مسلمانانو تر واکمنۍ لاندې راغلي دي. مسلمانانو - له هر چا سره - د انسانانو تر منځ تر ټولو ښه چلند کاوه. او په ټوله کې اسلام ماته غوره آداب، نیک تعامل، او هغه عالی اخلاق را زده کړل چې زما ژوند پرې سوتره کيږي او خوښۍ مې پرې بشپړيږي. او له هر هغه څه څخه یې منع کړی يم چې زما د ژوند روښنایي له منځه وړي او د ژوند ټولنیزې ښې، نفس، عقل، مال، عزت او ناموس ته زیان رسوي. او څومره چې زه دا زده کړې اخلم په همغومره اندازه مې نیکمرغي لویږي. او زما د بې پروایۍ او کوتاهۍ په اندازه، زما خوښي همغومره کميږي څومره چې ما له دې تعلیماتو څخه کم کړي دي.

او هغه څه چې تېر شول معنا يې دا نده چې زه معصوم يم نه خطا کيږم، او نه تيروتنه کوم، زما دين زما انساني فطرت او زما کمزوري په پام کې نيسي، نو له ما څخه خطا، نيمگړتياوې او غفلت را منځ ته کېږي. لدې امله يې راته د توبې، بخښنې غوښتلو او الله ته د ستنېدو دروازه پرانستې ده. توبه زما د نيمگړتياوو اغيزې له منځه وړي، او زما د رب سره زما موقف لوړوي.

او د اسلام د عقايدو، اخلاقو، آدابو او راکړې ورکړې ټولو تعليماتو سرچينه قرآن کریم او سپېڅلي نبوي سنت دي.

او په پای کې په کلکه وایم: که د نړۍ په هر گوټ کې انسان د اسلام د دين واقعيت ته د عدالت او بې طرفۍ په سترگه وگوري، بله لار به ونه لري پرته لدې چې قبول يې کړي، خو مصيبت دا دی چې د اسلام مبارک دين دروغجنو تبليغاتو او يا هم اسلام ته د ځينو منسوبو کسانو د کړنو په واسطه بدناميږي، هغه کسان چې په خپله يې اسلام ندی عملي کړی.

او که څوک يې حقيقت ته وگوري لکه څرنگه چې دی، او يا د هغو مسلمانانو حالاتو ته وگوري چې ټينگ پرې ولاړ دي نو هيڅکله به يې په منلو او پکې په شامليدلو کې زړه نازړه نه شي. هغه ته به

خرگنده شي چې اسلام د انسانانو د خوښۍ، سولې، امنيت او د عدالت او نیکمرغۍ د ترویج غوښتنه کوي. اسلام د ځينو پيروانو د انحرافاتو په اړه، که هغه لږ وي يا ډير- په هيڅ حالت کې دا جواز نلري چې په دين باندې حساب کړل شي، او يا يې له امله د دين عيب وويل شي، بلکه اسلام له هغوی څخه بې زاره دی. د انحراف پایلې پخپله انحراف کوونکو ته ورگرځي، ځکه اسلام دوی ته پدې سره امر ندی کړی؛ بلکې هغوی يې منع کړي او د انحراف له امله يې ورته گوت څښنه کړې ده، د هغه عمل له امله دي چې دوی پرې راتک کړی، سربيره پردې، عدالت تقاضا کوي چې د هغو کسانو وضعیت ښه وليدل شي چې په حقه سره په دين ودريدلي دي، امرونه او حکمونه يې پر ځان او نورو پر ځای کوي، نو يقينا چې دا د دين لپاره زړونه له عزت او وقار څخه ډکوي. نو اسلام د نصيحت او تهذيب هيڅ کومه کوچنۍ او لويه نده پرېښي مگر دا چې تينگار يې پرې کړی، او همدا رنگه هيڅ ناوړه او مفسد کار يې ندی پرېښی مگر دا چې ورڅخه يې منع فرمايلې ده، او د هغې له لارې څخه يې خلک اړولي دي.

په دې توگه اسلامي چارو ته په درنه سترگه ليدونکي، او هغوي چې شعائر يې پر ځای کوي تر ټولو نیکمرغه خلک دي، او د ځاني روزني په تر ټولو لوړه مرتبه کې دي، دوی په خو خويونو او لوړو اخلاقو سره ځان روزلی، دوی ته پدې باندې نږدې او لرې، موافق او مخالف گواهي ورکوي.

او يوازې د هغه مسلمانانو افراطي حالت ته ليدل، چې د سمې لارې څخه يې پنبه خويدلې ده هيڅکله انصاف ندی، بلکې دا په خپل ذات کې ظلم دی.

په پای کې دا هر هغه چا ته بلنه ده چې مسلمان نه دی، چې د اسلام په پېژندلو ټينگار وکړي او پکې داخل شي.

او څوک چې غواړي اسلام ته داخل شي بل هيڅ کار ته اړتيا نه لري پرته لدې چې د الله په يوالي او د محمد صلی الله عليه وسلم په پيغمبرۍ گواهي ورکړي. او له دين څخه هغه څخه زده کړي چې له مخې هغه څه وکړی شي چې الله تعالی پرې فرض کړي دي. او هر څومره يې چې زده کړه او عمل زياتيږي، همغومره يې نیکمرغي زياتيږي، او د خپل رب په وړاندې يې مرتبه لوړيږي.

تعرف على الإسلام بأكثر من 100 لغة



موسوعة الأحاديث النبوية
HadeethEnc.com



موسوعة ترجمات
الأحاديث النبوية
وشروحه



IslamHouse.com



مرجعية شاملة للتعريف
بالإسلام بلغات العالم



موسوعة القرآن الكريم
QuranEnc.com



موسوعة تراجم معاني
وتفاسير القرآن الكريم



ملائحة أطفال المسلمين جهله
kids.islamenc.com



منصة ما لا يسع أطفال
المسلمين جهله



موسوعة المعرف الإسلامي
IslamEnc.com



منتقى المحتوى
الإسلامي المترجم



بيان الإسلام
byenah.com



بوابة مبسطة للتعريف
بالإسلام وتعلم أحكامه

978-603-8412-37-4



Ps231